2026. **október**

# CSÁTI ÚJSÁG

MEZŐCSÁT VÁROS HAVILAPJA • XXXVII. ÉVFOLYAM 10. SZÁM

**TARTALOM:** 2 Adventi vasárnapok 3 Körúti Színház: A kaktusz virága 4 Megérkezik a Mikulás! 5 Önkormányzati hírek; Lakossági tájékoztatás 7 MiKupA; Tari Annamária: Párválasztás a 21. században 8 Mikulás napi Csáti Fényfelvonulás 9 Mobil Hulladékudvar kitelepülési ütemterv 10 Sajtóközlemény; Hirdetmény 11 Hirdetmények 13 Író-olvasó találkozó Bán Jánossal 14 Munkálatok városunkban 15 Egyházi és anyakönyvi hírek



## Érkezik a Mikulás!

**DECEMBER 4. (PÉNTEK) 16.00**

RÉSZLETEK A 4. OLDALON


Adventi vasárnapok
Helyszín: Mezőcsáti Művelődési Központ és Könyvtár
November 29. (vasárnap) 16.00
Kultur Szeretet Misszió
Mezőcsáti Egressy Béni Általános Iskola és
Alapfokú Művészeti Iskola néptánc tagozatos növendékei
December 6. (vasárnap) 16.00
Lila Akác Nyugdíjas Klub
Fogyatékkal Élők Nappali Intézetének tagjai
Mezőcsáti Napocska Óvoda
Egressy Béni Női Kar
December 13. (vasárnap) 16.00
Dr. Enyedy Andor Református Általános Iskola és Óvoda
gyermekei
Református Énekkar
December 20. (vasárnap) 16.00
Mezőcsát Népi Együttes
Egressy Színtársulat
Készüljünk együtt a karácsonyra!
Minden adventi vasárnap közösen gyújtjuk meg a város
adventi koszorújának soron következő gyertyáját.
Vendéglátással és vásárral várunk mindenkit
szeretettel!


KÖRÚTI SZÍNHÁZ
Jean-Pierre Gredy & Pierre Barillet
A KAKTUSZ VIRÁGA
Kautzky Armand * Karaivanov Lilla * Placskó Emese
Oroszi Tamás * Rahm Dániel * Kapusi Patrik * Kranauer Brigitta
Jelmez: KARMA * Zene: Turcsán András * Díszlet: Asztalos Adrien
Dramaturg: Szabó Kristóf * Rendezte: Galambos Zoltán
2026. november 24. (kedd) 18.00
Mezőcsáti Művelődési Központ
és Könyvtár
Jegyár: 5.500,-
Jegyek kaphatók a művelődési központban!


MEGÉRKEZIK A MIKULÁS!
December 4. • péntek • 16:00
Mezőcsát főtere
A Mikulás és vidám segítői szeretettel várnak!
De vigyázat! A Grinch is a téren bujkál, és valami huncutságon töri a fejét!
Gyertek el, és derítsük ki együtt!

## *Önkormányzati hírek*

Mezőcsát Város Önkormányzata Képviselő-testülete 2026. szeptember 29-én tartotta soron következő ülését, amelyen az alábbi napirendeket tárgyalta és döntéseket hozta:

Módosította a Képviselő-testület az Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 25.) önkormányzati rendeletét, az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló 21/2019. (XII. 17.) önkormányzati rendeletét. A rendeletek a www.mezocsat.hu honlapon, a www.njt.hu oldalon és a Mezőcsáti Közös Önkormányzati Hivatal hirdetőtábláján megtekinthetők.

Beszámolót fogadott el a Mezőcsáti Városi Bölcsőde és a Mezőcsáti Napocska Óvoda 2025/2026-os nevelési év munkájáról.

Döntött a Mezőcsáti Művelődési Központ és Könyvtár könyvtár részlegének téli nyitvatartásáról.

2026. október 15. napjától - 2027. április 15. napjáig terjedő időszakban az alábbiak szerint tart nyitva:

| | |
|---|---|
| Hétfő | 8:00-16:00 óra |
| Kedd | 08:00-18:00 óra |
| Szerda | 8:00-16:00 óra |
| Csütörtök | 8:00-16:00 óra |
| Péntek | 8:00-16:00 óra |
| Szombat | Zárva |
| Vasárnap | Zárva |

A fenti nyitvatartási időben szeretettel várjuk Tisztelt Olvasóinkat!

Véleményezte a beiskolázási körzethatárok tervezetét.A Képviselő-testület tájékoztatót tárgyalt és fogadott el Mezőcsát város környezeti állapotáról és a lakóhelyi környezet 2025. évi állapotának alakulásáról, amely a www.mezocsat.hu oldalon megtekinthető.

Beszámolót fogadott el a téli időszakra történő felkészülésről és a város 2025. évi egészségügyi helyzetéről és az egészségügyi alapellátásokról, valamint döntést hozott a Területi Horgászegyesület kérelméről.

Döntött a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2027. évi pályázati fordulójához történő csatlakozásról és az „A" és „B" típusú pályázati kiírás elfogadásáról. A program célja a szociálisan rászoruló fiatalok felsőfokú tanulmányainak támogatása. Határozatot hozott a Versenyképes Járások Program II. ütem pályázat megvalósításához szükséges műszaki ellenőri tevékenység megvalósítására vonatkozó beszerzés eredményével kapcsolatban.

Döntött a Termálfürdő-Mezőcsát Kft. ügyvezető és fürdővezető munkakörének együttes pályázati kiírásáról. A pályázati kiírás a www.mezocsat.hu oldalon, illetve az Önkormányzat Hirdető tábláján megtalálható.

Hozzájárulását adta a Termálfürdő-Mezőcsát Kft. légtechnikai berendezés javításához. Határozatot hozott a Helyi Építési Szabályzat módosításra tett javaslatról, valamint a Mezőcsát, Keselyűhalom 6. és 7. szám alatti lakosoktól érkezett kérelmekről.

Döntést hozott a Mezőcsáti Népművészeti Egyesület használati megállapodás megkötéséről.

Hozzájárulását adta, a Mezőcsát, Jókai utca 35. számú társasház épületében található 1 lakásban klímaberendezés beépítésére és burkolás korszerűsítésére, valamint hozzájárult a Római Katolikus Plébániahivatal agapé megtartásához, a Mezőcsáti Élelmezési Központ alsó termében.

Zárt ülés keretében elbírálta egy szociális bérlakás szerződésének meghosszabbítását.

## LAKOSSÁGI TÁJÉKOZTATÁS

Tisztelt Lakosok!

Mezőcsát Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megalkotta a szociális célú tüzelőanyag támogatás helyi szabályairól szóló 10/2026. (IX. 23.) önkormányzati rendeletet, amely 2026. szeptember 24. napján hatályba lépett.

Az önkormányzat a rendelkezésre álló keret mértékéig vissza nem térítendő természetbeni támogatásként téli fűtésproblémák enyhítésére a pályázati kiírásnak megfelelő szociális tüzelőanyagot, barnakőszenet biztosít a 2026. október 1. állapot szerint Mezőcsát város közigazgatási területén életvitelszerűen lakó és ott lakcímmel rendelkező kérelmezőnek, akinek

a) családjában az egy főre jutó havi nettó jövedelem összege nem haladja meg a szociális vetítési alap összegének háromszorosát vagy

b) egyedül élő személy esetében a havi nettó jövedelem összege nem haladja meg a szociális vetítési alap összegének hatszorosát és

c) a kérelmező időszakosan vagy tartósan olyan mértékű létfenntartási gondokkal küzd, amelyek lakóingatlanának téli fűtését veszélyeztetik.

(2) Előnyben kell részesíteni azokat, aki(k)

a) a Szoc. tv. szerinti aktív korúak ellátására,

időskorúak járadékára, vagy – tekintet nélkül annak természetbeni vagy pénzbeli formában történő nyújtására – települési támogatásra (e támogatásban részesülők közül különösen a lakhatáshoz kapcsolódó rendszeres kiadások viselésével kapcsolatos támogatásban részesülők) jogosultak,

b) a Gyvt.-ben szabályozott halmozottan hátrányos helyzetű gyermeket nevelő család,

c) rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő család,

d) az egyszülős háztartás,

e) az a család, amelyikben rokkantsági ellátásban részesül,

f) a 65 év feletti, egyedül élő nyugdíjas, akiknek a nyugdíja nem éri el a 150.000 Ft-ot,

g) három vagy több gyermeket nevelő család.

A szociális tüzelőanyagot a mellékelt kérelem kitöltésével és a 3450 Mezőcsát, Hősök tere 1. szám alatti Polgármesteri Hivatalban történő leadásával lehet igényelni2026. november 1. napjától 2026. november 30-ig.

Aki eddig az időpontig a kérelmét nem adja le, annak tüzelőanyagot nem fogunk tudni biztosítani!

Kérdéseikkel lehetőség szerint a
phmcsat@mezocsat.hu e-mail címen,
vagy a 06/49 552-046 telefonszámon forduljanak a kollégáinkhoz.

Mezőcsát, 2026. szeptember 24
Siposné Horváth Anita
polgármester

## *Tájékoztatás*

Mezőcsát Város Önkormányzat Képviselő-testületének Pénzügyi és Településfejlesztési Bizottsága, valamint Jogi és Humán Bizottsága 2026. október 20-án megtartott együttes ülésén a települést érintő hajléktalankérdést is napirendre tűzte. Az egyeztető fórumon a hajléktalan emberek helyzetéről, az ellátórendszer problémáiról, az aktuális feladatokról és a jövőbeni lehetőségekről volt szó.

Az ülésen részt vett Hajdú Barbara Andrea, a Mezőcsáti Kistérség Humánszolgáltató Központ Család- és Gyermekjóléti Szolgálatának szakmai vezetője, valamint Pelyhe Róbert, a Mezőcsáti Rendőrőrs őrsparancsnoka is, akik részletesen tájékoztatták a bizottságokat a jogszabályi lehetőségekről.Hajdú Barbara Andrea elmondta, hogy jelenleg 2 hajléktalan személyről van tudomásuk, emellett 6-8 olyan ember él a településen, akik napközben folyamatosan közterületen tartózkodnak, ám az ő lakhatásuk megoldott. A szakmai vezető ismertette az eddig megtett lépéseket, és vázolta a jövőbeni megoldási lehetőségeket. Kiemelte, hogy a téli krízisidőszakban (november 1. és április 30. között) a Család- és Gyermekjóléti Szolgálat minden, a krízisellátással kapcsolatos feladatot ellát. A Humánszolgáltató Központ rövid távú célja, hogy a hajléktalanellátásban érintett társszolgáltatásokkal együttműködve teljes körű és tartós megoldást nyújtson a nehéz élethelyzetben lévő helyi lakosoknak.

Amennyiben krízishelyzetben lévő rászorulót látnak, kérjük, jelezzék azt a Család- és Gyermekjóléti Szolgálat felé a +36 30 637 6910-es telefonszámon.

Pelyhe Róbert őrsparancsnok elmondta, hogy a rendőrség részéről már többször intézkedtek kéregetés, köztisztasági szabálysértések, valamint közterületi alkoholfogyasztás miatt. Ugyanakkor hozzátette: a rendelkezésükre álló szankciók nem minden esetben nyújtanak garanciát a jogsértések megismétlődésének megakadályozására.



A bizottságok egyöntetűen megfogalmazták, hogy helyi szinten is meg kell tenni azokat a lépéseket, amelyek az ellátórendszer adottságaira építve segítséget nyújtanak. A cél egy olyan együttműködési rendszer kialakítása az érintettekkel, amely hosszú távú megoldást eredményezhet.

A feladat komplex, kezeléséhez a szakemberek tudására és több ágazat szoros összefogására van szükség.




Széchenyi Terv Plusz Építsük együtt Magyarországot!
Magyarország Kormánya
Az Európai Unió társfinanszírozásával
Borsod-Abaúj-Zemplén megye
BORA 94 Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Fejlesztési Ügynökség



# Tari Annamária

pszichológus

## Párválasztás a 21. században

előadás témája

A rendezvény ingyenes és a résztvevőknek kis meglepetés jár!

**Helyszín:**
Mezőcsáti Művelődési Központ és Könyvtár
Mezőcsát,
Szent István u. 17-19.

**Időpont:**
2026. december 8.
(kedd)
18:00


Mikulás Napi
Csáti
Fényfelvonulás!
2026. december 5. (szombat)
17:00 óra
Indulás: Mezőcsát, Vásártér
Szeretettel várunk mindenkit, aki kedvet érez ahhoz,
hogy fényekkel feldíszítse kedvenc járművét,
és részt vegyen egy igazán látványos, ünnepi felvonuláson!
Jöhet minden, ami gurul!
Traktor
Autó
Motor
Bicikli
Roller
És bármilyen más guruló jármű!
A legszebb, legötletesebben feldíszített jármű díjazásban részesül!
Mezőcsát főterén!
A felvonulás végén a gyerekek személyesen is találkozhatnak a Mikulással!
Jelentkezési határidő:
2026. november 20.
Jelentkezés és információ:
Tóth László
06 30 906 3817
Szervező:
Mezőcsáti Motoros
és Veterán Club
Legyetek minél ötletesebbek!
Öltöztessétek fényárba járműveiteket, és varázsoljunk együtt
ünnepi hangulatot Mezőcsát utcáira!
GYERTEK MINÉL TÖBBEN!
VILÁGÍTSUK MEG EGYÜTT MEZŐCSÁTOT!

MiReHu
A Miskolc Csoport tagja

mohu
MEMBER OF MOL GROUP

# MOBIL HULLADÉKUDVAR

## KITELEPÜLÉSI ÜTEMTERV

**Helyszín:** **MEZŐCSÁT**
Kiss József utca, Vásár tér

**Nyitvatartási idő:** **7.00 - 15. 00**

### Időpontok

A Mobil Hulladékudvar a színes téglalappal jelölt napokon érhető el a településen.

| 2026 | | | | | | 2027 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NOVEMBER | | | DECEMBER | | | JANUÁR | | |
| 1 | V | | 1 | K | | 1 | P | |
| 2 | H | | 2 | Sze | | 2 | Szo | |
| 3 | K | | 3 | Cs | | 3 | V | |
| 4 | Sze | | 4 | P | | 4 | H | |
| 5 | Cs | | 5 | Szo | | 5 | K | |
| 6 | P | | 6 | V | | 6 | Sze | |
| 7 | Szo | | 7 | H | | 7 | Cs | |
| 8 | V | | 8 | K | | 8 | P | |
| 9 | H | | 9 | Sze | | 9 | Szo | |
| 10 | K | | 10 | Cs | | 10 | V | |
| 11 | Sze | | 11 | P | | 11 | H | |
| 12 | Cs | | 12 | Szo | | 12 | K | |
| 13 | P | | 13 | V | | 13 | Sze | |
| 14 | Szo | | 14 | H | | 14 | Cs | |
| 15 | V | | 15 | K | | 15 | P | |
| 16 | H | | 16 | Sze | | 16 | Szo | |
| 17 | K | | 17 | Cs | | 17 | V | |
| 18 | Sze | | 18 | P | | 18 | H | |
| 19 | Cs | | 19 | Szo | | 19 | K | |
| 20 | P | | 20 | V | | 20 | Sze | |
| 21 | Szo | | 21 | H | | 21 | Cs | |
| 22 | V | | 22 | K | | 22 | P | |
| 23 | H | | 23 | Sze | | 23 | Szo | |
| 24 | K | | 24 | Cs | | 24 | V | |
| 25 | Sze | | 25 | P | | 25 | H | |
| 26 | Cs | | 26 | Szo | | 26 | K | |
| 27 | P | | 27 | V | | 27 | Sze | |
| 28 | Szo | | 28 | H | | 28 | Cs | |
| 29 | V | | 29 | K | | 29 | P | |
| 30 | H | | 30 | Sze | | 30 | Szo | |
| | | | 31 | Cs | | 31 | V | |

Szolgáltató elérhetősége:
**MiReHu Nonprofit Kft.**

Székhely: 3527 Miskolc, József Attila u. 65.
Levelezési cím: 3501 Miskolc, Pf.509
E-mail: ugyfelszolgalat@mirehu.hu
Telefon: +36 1 776 7777

További információk: https://mirehu.hu/mobilhulladekudvar




## *Sajtóközlemény*

**A Fisztorland Kft. technológiai fejlesztése**
2026/10/13

A Fisztorland Kft. a Gazdaságfejlesztési és Innovációs Operatív Program Plusz keretében 10,88 millió forint vissza nem térítendőeurópai uniós támogatást nyert a vállalkozás versenyképességét javító technológiai fejlesztésre. A projekt során a hátrányos helyzetű térségben található vállalkozás fejlesztése érdekében modern technológiát képviselő eszközök kerültek beszerzésre, energetikai és információ-technológiai fejlesztés is megvalósult. A fejlesztésnek köszönhetően a vállalkozás versenyképessége növekszik.

A fejlesztés célja a Mezőcsát településen található munkaruhákat készítő vállalkozás növekedési potenciáljának javítása, gazdasági teljesítményének erősítése, versenyképességének fejlesztése, piaci pozíciójának erősítése.

A 10,88 millió forintos támogatás segítségével 2 db ipari gomblyukazógép, 2 db ipari gombfelvarró gép, valamint 1 db ipari hímzőgép beszerzése történt. A beszerzett eszközök gyorsak, energiatakarékosak, költséghatékonyan szolgálják a vállalkozás működését. Információ-technológiai fejlesztés keretében 3 funkcionális területen kerültek digitális megoldások bevezetésre. Az energiatakarékos működés érdekében a telephely homlokzatára és a padlásfödémre szigetelés került.

A projekt egyszerre szolgálja a vállalkozás tevékenységeinek hatékonyabb ellátását, valamint a környezettudatos gazdasági versenyképesség erősítését. A fejlesztés hozzájárul az elmaradott települések hátrányainak csökkentéséhez, a vidék lakosságmegtartó képességének növeléséhez, a vállalkozás nagyrészt megváltozott munkaképességű munkavállalóinak megtartásához.

Szerződés száma: GINOP_PLUSZ-1.2.4-25-2025-00377

A projekt a Széchenyi Terv Plusz program GINOP Plusz-1.2.4-25 Mikro- és kisvállalkozások támogatása a leghátrányosabb helyzetű régiókban, illetve a Szabad Vállalkozási Zónákban felhívása keretében valósult meg 2026. október 5-ig.

További információ kérhető:Tóth István Csaba
Tel: +36/30-344-4114
E-mail: fisztorlandkft@gmail.com

Mezőcsát Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Elnökétől
3450 Mezőcsát, Hősök-tere 1. (49) 552-046

**HIRDETMÉNY**

Mezőcsát Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97. §-a alapján

**2026. december 3-án /csütörtök/ $16^{00}$ órai kezdettel közmeghallgatást tart, amelyre ezúton tisztelettel meghívom.**

**Helye:**

**Mezőcsáti Művelődési Központ és Könyvtár emeleti terme (3450 Mezőcsát, Szent István utca 17-19.)**

**Napirendi javaslat:**

1. Mezőcsát Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Elnökének beszámolója a 2026. évről
2. Lakossági kérdések, javaslatok

A közmeghallgatáson a helyi lakosság és a helyben érdekelt szervezetek képviselői a helyi közügyeket érintő kérdéseket és javaslatokat tehetnek.

Mezőcsát, 2026. november 5.

Barna György
elnök

**A Szolgáltatásaink ingyenesek és folyamatosan bővülnek!**

**Számítunk rád és az ötleteidre!**

**Gyere!**

**Látogass meg bennünket, nekünk számít a véleményed!**



**3450 Mezőcsát, Szent István utca 21.**

**Ügyfélfogadási idő:**

Hétfő-kedd-szerda-csütörtök-péntek: 12:00-18:00óra
**Telefon:** +36-70/574-1953,
+36-20/255-4157




# Ifjúsági pont

2026 – 2029

*EFOP_PLUSZ-3.3.6-25-2025-00021*
*Esélyteremtő közösségi és tanulástámogató programok a Mezőcsáti Ifjúsági Ponton*

2026. október 1-től a Mezőcsát Város településén pályázati forrásból az **Ifjúsági Pont** folytatja működését, (Mezőcsát, Szent István utca 21.szám alatt) az alábbi megújult szolgáltatásokkal várja sok szeretettel a helyi lakosokat:

Célunk, hogy olyan nyitott és befogadó közösségi teret biztosítsunk, ahol minden korosztály megtalálja a számára hasznos programokat, információkat és fejlődési lehetőségeket.
Klubfoglalkozások közösségi programok és kötetlen beszélgetéseket várják mindazokat, akik szeretnének aktivabban részt venni a közösségi életben, új ismereteket szerezni vagy egyszerűen kellemes társaságba tölteni az idejüket.

Látogasson el hozzánk ismerje meg szolgáltatásainkat, és legyen részese egy összetartó, támogató közösségnek!

- információt,
- klubfoglalkozásokat,
- **jó hangulatot, lehetőséget közvetlen, nyílt és őszinte beszélgetésre!**

## Szolgáltatásaink ingyenesek!

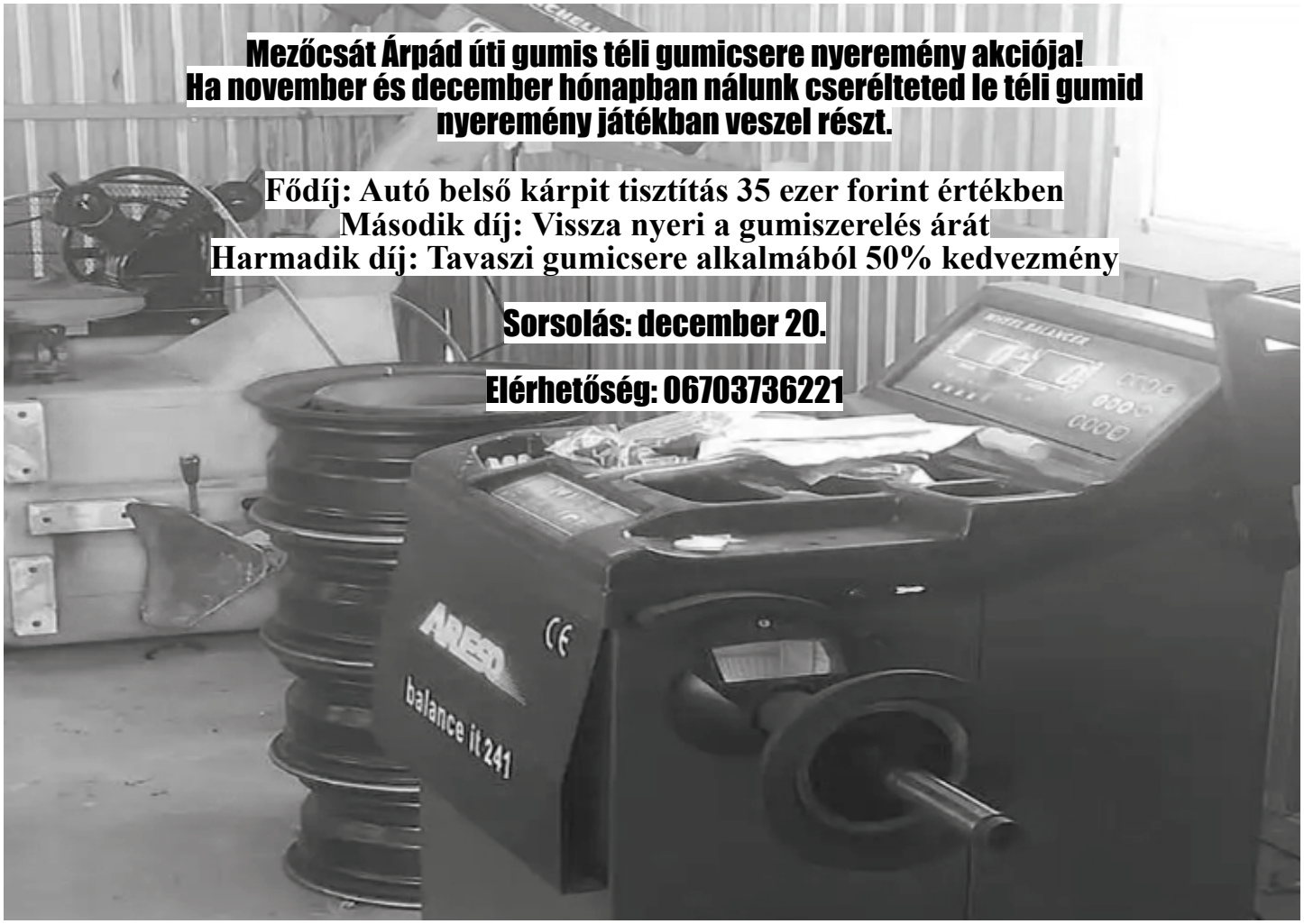
- ügyes-bajos dolgok intézésének segítésére
- pályaorientációs, munkavállalási tanácsadásra,
- pénzügyi, családszervezési és életvezetési tanácsadásra,
- korai gyermekkori fejlesztés
- oktatási és készségfejlesztési programokra
- bűnmegelőzési és drogprevenciós tanácsadás,
- tanulást segítő felzárkóztató foglalkozások
- babavárással kapcsolatos szaktanácsadásra,
- adósságkezelési tanácsadásra,
- pszichológiai tanácsadás
- személyes beszélgetésre.

- Kézműves foglalkozások
- Játszóházak
- Önkéntesség erősítése

- **Vagy amit szeretnél, és szükséged lenne rá!**

**Mindenkit szeretettel várunk!**

**Pap Szilvia**
**szakmai vezető**




**Mezőcsát Árpád úti gumis téli gumicsere nyeremény akciója!**
**Ha november és december hónapban nálunk cserélteted le téli gumid nyeremény játékban veszel részt.**

**Fődíj: Autó belső kárpit tisztítás 35 ezer forint értékben**
**Második díj: Vissza nyeri a gumiszerelés árát**
**Harmadik díj: Tavaszi gumicsere alkalmából 50% kedvezmény**

**Sorsolás: december 20.**

**Elérhetőség: 06703736221**

**Mezőcsáti Vásár időpontjai (Kiss József utca):**

**2026. 11. 11. - szerda**
**2026. 12. 09. - szerda**
**2027. 01. 13. - szerda**



**IBOLYA DIVATÁRU ÉS MÉTERÁRU ÜZLET**



Alkalomra kell menni?
Nincs mit felvenni?

Akkor jöjjön el hozzánk
és mi felöltöztetjük!

Alkalmi ruhák, blúzok, szoknyák, nadrágok,
öltönyök, ingek, pulóverek
és még sok más egyéb áruval
várjuk a kedves vásárlókat!

Cím: Mezőcsát, Bajcsy-Zsilinszky utca 13.
A Tiszakeszi úton
a COOP élelmiszer bolt után található

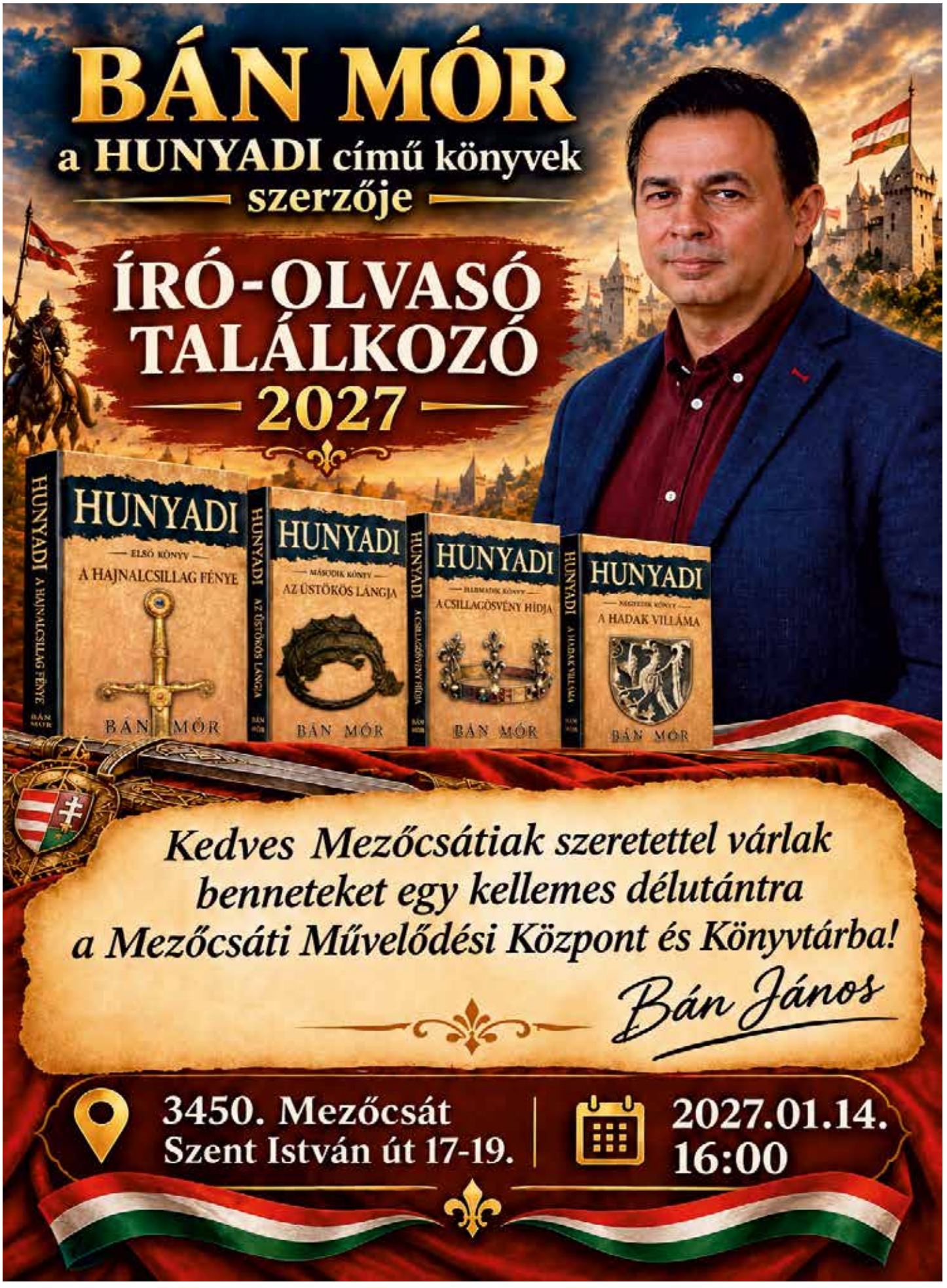
Telefon:
06 49 353 113
06 20 573 24 79

JOÒ TV SERVICE

TELEVÍZIÓ JAVÍTÁS, ANTENNA SZERELÉS

*Joò János* Rtv műszerész

*Nyékládháza, Ady Endre utca 13 – Tel: 06 30 995 4876*


BÁN MÓR
a HUNYADI című könyvek szerzője
ÍRÓ-OLVASÓ TALÁLKOZÓ 2027
HUNYADI
ELSŐ KÖNYV
A HAJNALCSILLAG FÉNYE
BÁN MÓR
HUNYADI
MÁSODIK KÖNYV
AZ ŐSTÖKÖS LÁNGJA
BÁN MÓR
HUNYADI
A CSILLAGÖSVÉNY HÍDJA
BÁN MÓR
HUNYADI
A HADAK VILLÁMA
BÁN MÓR
Kedves Mezőcsátiak szeretettel várlak benneteket egy kellemes délutántra a Mezőcsáti Művelődési Központ és Könyvtárba!
Bán János
3450. Mezőcsát
Szent István út 17-19.
2027.01.14.
16:00

## *Munkálatok városunkban*

Örömmel értesítjük a lakosságot, hogy útfelújítás történt Bethlen Gábor utcában



- Teljes útburkolat-csere valósult meg az utca első 165 méteres szakaszán.
- Megújult az aszfaltburkolat a Bajcsy-Zsilinszky utcai csatlakozásnál is.
- A két terület közötti szakaszon javításra, helyreállításra került a padka.
- A beruházás a TOP_PLUSZ-1.2.3-21-BO1-2022-00034 azonosítószámú projekt keretében valósult meg

TOP_PLUSZ 3.3.2-21-BO1-2022-00027 azonosítószámú pályázat keretében az Egészségügyi Központ emeletén található fogorvosi rendelők áthelyezése fog megvalósulni a földszinten lévő „régi ügyeleti" egységbe. Az átalakítás következtében biztosíthatóvá válik a szolgáltatás akadálymentes megközelíthetősége.

A beruházáshoz kapcsolódó kivitelezési szerződés 2026. október 14-én aláírásra került a vállalkozóval. A kivitelezési munkák megkezdődtek, kérjük a betegeink türelmét és megértését a munkálatok ideje alatt.

Fejlődnek a Dollártanyára vezető külterületi utak

A képviselő-testület döntött a külterületi utak fejlesztéséhez kapcsolódó közbeszerzési eljárás megindításáról. A beruházás Mezőcsát Város Önkormányzata és Nemesbikk Község Önkormányzata együttműködésében, pályázati támogatás felhasználásával valósul meg.



A fejlesztés a Dollártanya településrész megközelíthetőségét biztosító, Mezőcsát 054 és 086 helyrajzi számú külterületi utakat érinti. A tervek szerint összesen 1805 folyóméter hosszban, átlagosan 5,5 méter szélességben készül kőzúzalékos burkolat, mindkét oldalon 50–50 centiméteres padkával. A munkálatok része a csapadékvíz elszikkasztását szolgáló árkok helyreállítása is.

A beruházás célja a külterületi közlekedés feltételeinek javítása, a Dollártanya biztonságosabb és megbízhatóbb megközelítésének elősegítése, valamint az érintett területek elérhetőségének hosszú távú javítása.

Új játékelemmel gazdagodik a Kölcsey utcai szabadidőpark

A képviselő-testület döntött a TOP-PLUSZ-1.2.1.-21-BO1-2022-00197 azonosítószámú projekt közbeszerzési eljárásának megindításáról. A támogatási összegből a közelmúltban megépült Kölcsey utcai szabadidőpark játszótéri eszközparkjának bővítése valósul meg. A beruházás keretében egy új játék hajót telepítenek, amely további izgalmas játszóeszközként biztosítja majd a gyermekek kikapcsolódását és szabadidős tevékenységét.



# Egyházi hírek



## Katolikus Egyház

Szentmisék kezdete
Kedd, csütörtök, péntek: 17.00
Vasárnap: 11.00

November 30-tól szerdánként 17.00 órától felnőtt hittant tartunk (felekezettől független)
Sürgős esetben a következő telefonszám hívható:
06 30 410 57 13

## Református Egyház

Minden vasárnap de. 10 órakor Istentisztelet.





## Születések

Nagy Tibor és Nagyné Princz Anikó Erzsébet
**Auróra Viola**

Kedves Szülők!

Kérjük Önöket, hogy amennyiben szeretnék megszületett gyermekük nevét feltüntetni az újságunkban, jelezzék a szerkesztőség felé.

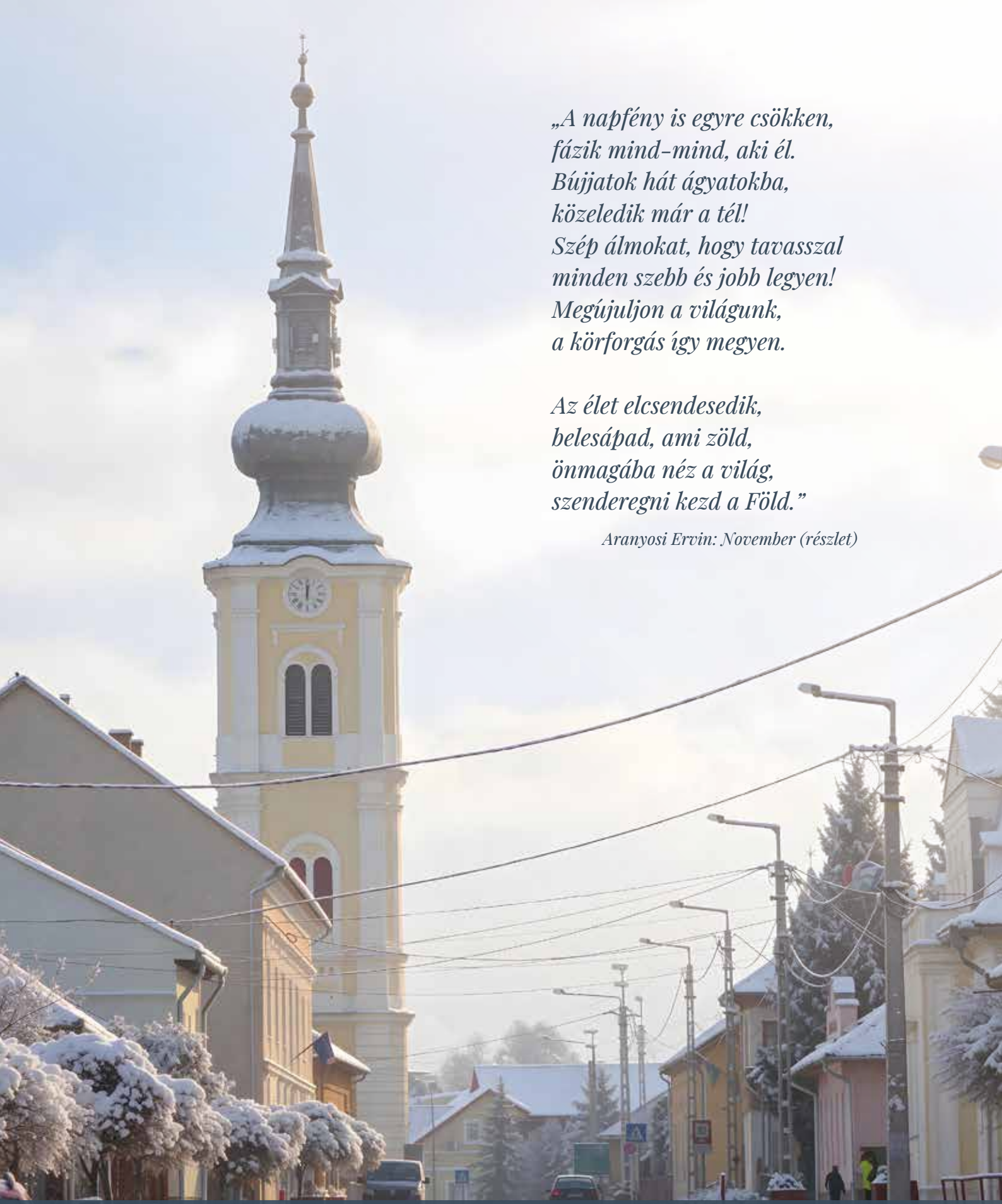
Elérhetőségeink:
mezocsatimkk@gmail.com, czirkusbabett@gmail.hu
06 20 226 55 54



## Házasságkötés



## Elhalálozás



*„A napfény is egyre csökken,*
*fázik mind-mind, aki él.*
*Bújjatok hát ágyatokba,*
*közeledik már a tél!*
*Szép álmokat, hogy tavasszal*
*minden szebb és jobb legyen!*
*Megújuljon a világunk,*
*a körforgás így megyen.*

*Az élet elcsendesedik,*
*belesápad, ami zöld,*
*önmagába néz a világ,*
*szenderegni kezd a Föld.”*

*Aranyosi Ervin: November (részlet)*

**CSÁTI ÚJSÁG – Mezőcsát város havilapja**
2200 példányban jelenik meg havonta, illetve a www.mezocsat.hu oldalon is olvasható
Kiadja: Mezőcsáti Művelődési Központ és Könyvtár (3450 Mezőcsát, Szent István út 17–19.)
E-mail: czirkusbabett@gmail.hu
Felelős kiadó: Bubenkóné Hudák Erika, szerkesztő: Jelenfiné Czirkus Babett
ISSN 1217-2391